

ENTER A TEAM INTO THE CHALLENGE FILL YOUR PATAKA & CLAIM THE TITLE FOR

'BEST GARDENERS' IN TAITOKERAU



Developed by TOPIS with support from:













Taitokerau Organic Producers Incorporated Society

For more information & to register your team, go to:

www.topis.co.nz



AN EXCITING CHALLENGE FOR THE YOUTH OF TAITOKERAU!

The Challenge:: Te Wero

Te Manawhenua Challenge is an annual, regional competition designed by Maori in Te Taitokerau to encourage youth to participate in positive land development projects – principally in the production of kai.

The challenge represents a way forward for youth steeped in traditional Maori values encompassing principles passed down from our tupuna through many generations.

Taitokerau Organic Producers (TOPIS) is a collective of Maori growers who, by example, seek to encourage future generations of young Maori to discover identity, integrity and self respect through the development of the whenua.

Te Manawhenua Challenge is not specific to Maori, rather it seeks to nurture positive relationships through the sharing of knowledge and value systems present in Aotearoa today.



From a Maori world view, land is not a commodity; it is a taonga that sustains the health & wellbeing of our people and should be nurtured as such.

Te toto o te tangata, he kai; te oranga o te tangata, he whenua

While food provides the blood in our veins, our health is drawn from the land





AN EXCITING CHALLENGE FOR THE YOUTH OF TAITOKERAU!

Tama noho tama mate :: youth inactivity & health

There are many concerns about the future of the rangatahi o Taitokerau today.

External influences are creating a new generation of youth with different values and principles in life from those valued and esteemed by our tupuna tikanga Maori mairano.

The gangster culture, drug and alcohol abuse, lack of Maori knowledge or pride and respect of things precious to Maori are issues that all communities are facing today.

More significantly, Maori are poorly represented in positive health and wellbeing statistics. Health and activity levels of our tamariki are decreasing, and diabetes, heart disease, cancer and obesity are no longer an old person's issues.

Working on the whenua and creating positive development is the main objective for this project. Doing it in a community environment with whanau support is vital. Instigating this process as a challenge with a reward at completion is the motive.





AN EXCITING CHALLENGE FOR THE YOUTH OF TAITOKERAU!

Ahuwhenua:: Development of the land

Te Manawhenua Challenge encompasses many principles of our tupuna that are relevant to today. Feeding the whanau, providing for hui, having a full pataka and the abundance of a community garden are ways to encourage our youth to learn constructive activities that will give them a sense of pride and achievement.

An ahuwhenua challenge captures a wide range of issues in a positive light. The development of whenua by rangatahi working alongside their kuia and kaumatua can unify the whanau towards achieving a common goal.



Toitu te whenua, whatungarongaro te tangata

Pride in working the whenua is a major objective. The relationship that a person develops by working the whenua by his own efforts has been sadly lost as have the links of aroha to the whenua, whanau and whakapapa.

The whenua is the foundation on which to build a whanau- without it, the next generation will struggle to build the next link in Te Ao Maori. The concept of 'healthy land, healthy people' must be promoted amongst our rangatahi to ensure that such links are nurtured and eventually returned to their once strong state. The whenua cannot be ignored; it is a resource of great importance to the development and prosperity of the Maori people.



AN EXCITING CHALLENGE FOR THE YOUTH OF TAITOKERAU!

Papakupu:: Glossary

Ahua o te Rangi - weather

Ahuwhenua – agriculture; to cultivate Aotearoa – Maori name for New Zealand

Aroha- to love, feel concern for, empathize

Atatau-settle

Awaawa- channels between rows, mount of

kumara

Haehae- chopped Hahaka- low Hanga – construct

Hapu- kinship group, clan, tribe, subtribe

Hau- wind

Hauhake- cultivation- to gather, to harvest

Hauku- damp Herehere- tie Hikihiki- to lift up Hohonu- deep

Hui- gathering, meeting **Huripoki**- ground turned over

Iwi- extended kinship group, tribe, nation, people,

race, strength, bone **Kakati** – bundle

Kai- to eat, consume, feed (oneself)

Kapua- cloud Kawa- sour Kinaki- mix relish

Kohiko hi- to gather / pick up

Komaka- to separate / to class / to grade

Koputu-piles

Korokoro mat au- two main forefingers

Kura- precious, valued possession, a red variety of kumara, reserved for the Tohunga and Ariki

Mahana – warm

Mahi- to work, do, perform, make, accomplish,

practice, raise, activity, exercise **Mahinga**- session of work, shift Mahinga kai- garden, cultivation

Makariri- cold

Marama - moon, month

Maramataka – Maori lunar calendar Matau- knowledgeable person Matomato- prolific, abundant

Mauri- life principle; special nature- a material symbol of a life principle, source of emotions.

Moon on the 28th night

Moat a- early

Moenga- bed Ngaki- to weed

Ngangara- caterpillar- anuhe, torongu, moka

Ngohengohe- soft

Ohu- group of people working together **Onehanahana-** Gravely soil, dark coloured

Oneharuru- sandy loam

Onehunga- alluvial soil or beach composed of

mixed sand and mud

Onekokopu- gravely soil

Onekura- poor, reddish soil

Onemata- loam

One pakirikiri- gravely soil

Onepu-sand

Onepuia- a type of soil

Onepunga- light soil lacking substance

Onerere- a type of soil
Onerua- reddish pumice sand

Onetai- alluvial soil

Onetea- light coloured, sandy, volcanic soil

Oneuku- clay Otaota- weed Pakari- mature Pakiaka- rootlets Panga- press down

Parakaraka- fence palings- fenced off
Paranihi- garden plot used to raise seedlings

Parau (hia)- ploughed

Parekereke- fence palings- fenced off Pataka- storehouse of food & taonga

Peke- bag Pirau- rotten Poka- holes

Potakat aka- big round kumara not rounded for

stacking

Pou wharona- used for measuring

Poua- to stick into ground

Puke- mound
Pukuriri- angry
Pumamao- distance
Rarangi- lines of kumara

Rangatahi- younger generation, youth

Remu-bottom of gardens, facing the setting sun

Rohe- area

Roopu- group/team **Rumaki-** to plant



AN EXCITING CHALLENGE FOR THE YOUTH OF TAITOKERAU!

Tait amariki- youth, teenagers, young person

Taringiringi-sprinkle lightly

Tata- stem **Tatai** – measure

Tauwhi- scatter

Te ono kum ara- plucking seedling

Te Po – the night

Te pou kum ara- to plant kumara

Te Ra- the day

Teka- a stick with a cross member used for

measuring

Tikanga- correct procedure, custom, habit, lore,

method

Timat a (hia)- to start, begin

Tipitipii- chipping

Tipona- knotted pieces of string tied on the

measuring line (taura tatai)

Toro-spread

Toromi- drown

Tuahu- a sacred place consisting of an enclosure containing a mound & marking by the erection of rods or poles - used for the purpose of divination

& other mystics rites

Tupato- be careful

Tupuhi - storm

Tupuna- ancestors, grandparents

Tutei- guard / sentry

Uau a- rain

Upoko- head, facing towards the rising sun

Uwhia- cover

Waenga- working in the garden plot

Waha- mouth
Wahi- place

Wataka- calendar

Wera- hot

Whakaahua- picture/photo Whakaeke- mounding

Whakaika- school of fish (kumara)

Whakaniho- to break through the ground

Whakapapa (hia)- flatten Whakapiko (hia)- to bend Whakato- raise seedling

Whakawatea-clear

Whan au- extended family, family group

Wharo- length Whiore- tail

Whiuwhiu- to throw in order to spread



Nga kuru kai hongai, koanga kai anga ke
At harvest time one eats openly (abundance of kumara)
I te wa hauhake nui te kai
At spring time one eats in a corner



AN EXCITING CHALLENGE FOR THE YOUTH OF TAITOKERAU!

Challenger displays, harvests and presentations at the Manawhenua Challenge Awards 30 June – 1 July 2010



Photos taken from the Manawhenua Challenge Awards at Taipa Area School 30 June – 1 July 2010



Paearu:: Criteria

Section 3: Best individual participation

Design, planning and implementation

Gardens will	be judged depending on:					
☐ Size☐ Budget☐ Style of ga☐ Quality of	_	 □ Tikanga mahinga kai □ Number of youth involved in project □ Assistance from adults □ Sustainability 				
The best	group competition sp	oirit				
This will be a	determined by the groups thems	elves as well as judge observations:				
☐ The group☐ The group☐	who had minimal help or resources who had the best wairua througho who best represents the ahua of the aa awhi me manaakitanga	ut the challenge				
The best individual participant						
This will be j	iudged on:					
☐ Participation ☐ Contribution ☐ Energy &	on	□ Dedication to the project□ Extended research & or learning				
	garden group overall					
Section 1: Section 2:	Design & planning Group spirit					

The overall winners of the challenge will win taonga & retain the Manawhenua trophy for one year

Team

Team name:					
District:					
Contact Details					
Contact person:					
Phone:	Email:				
Location of garden:					
Approximate land area:					

Project Brief

Briefly describe the purpose of your garden, aspirations, future plans & how it will be maintained

Team Member Profile

Age	Name	Address	Telephone	Hapu/ Iwi

Conditions of entry

- Garden project season begins in September 2010 and ends in June 2011
- The style, size or purpose of the gardens are up to the challenge teams to decide
- All manual work, research & recording to be done by the team participants
- Local gardeners may help with advice and resources
- Kaumatua should assist in korero ahuwhenua anahe
- Records must be kept of garden project budgets and/ or planning